## J 支 2021(今和3)年 NO.1714 10/20

## プレミアム付商品券 特集号

発行/松戸市 編集/商工振興課 〒271-8588 松戸市根本387の5 ☎047-711-6377 風047-366-1550 때 https://www.city.matsudo.chiba.jp/



## 13,000円

中小店のみ使える 専用券 **7,000円分**  全てのお店で使える 共通券 **6,000円分**  プレミアム率//30%!お得!

0.000円で13.000円分のお買いものができます

## 松戸市プレミアム付商品券



# 申込受付





### はがきまたはインターネットによる抽選販売

3,000円分のプレミアムが付いた「松戸市プレミアム付商品券」(デジタル商品券・カード型 商品券)の申し込みを開始します。ぜひお申し込みください。

購入対象者 市に住民登録のある18歳以上の人 ※1人最大3セットまで。申し込みは1人1回のみです。 (デジタルかカード型、どちらか一方)

申 込 期 間 10月20日(水~11月7日(日) (はがきの場合は11月7日(日)の消印有効)

利用期間 デジタル商品券11月29日 (月)~令和4年3月10日(水)

カード型商品券12月8日(水)~令和4年3月10日(木)

(ただし、カード型商品券は、商品券代金振込のタイミングによって

商品券の到着および利用開始が12/8~15の間で変動します。予めご了承ください。)

販売額 1セット10,000円(額面総額13,000円、うちプレミアム分3,000円)

商品券の内訳 13,000円のうち**6,000円分:全ての参加店舗**で使える<mark>共通券</mark> 13,000円のうち**7,000円分:中小店**(店舗面積1,000平方メートル未満)**のみ**で

で使える**専用券**申込方法 デジタル商品券はインターネットで申し込み ――詳細は8面をご覧ください。

商品券 2~6面に掲載しています。最新の登録店舗については随時、事務局ホームページ 取扱店舗をご覧ください。

松戸市プレミアム付商品券コールセンター(利用者向け) (20570-034-877(平日10時~18時)



#### ■アイリスプラザユニディ松戸ときわ平店

■アトレ松戸

青山フラワーマーケット act creators box あさ・ひる・夕ごはん 豆藤 alto grado(アルト・グラード) アフタヌーンティー・リビング

イア パピヨネ インデックス

ヴィ・ド・フランス

魚力 エースコンタクト

エンハーブ

大かまど飯 寅福

大川水産

お直しコンシェルジュビッグ・ママ/白洋舍

金沢治与門窯 スッポン堂

カバーマーク鎌倉パスタ

カメラのキタムラ

カルディコーヒーファーム 杵屋

九州屋

崎陽軒

京樽

銀座あけぼの 銀座コージーコーナー

クイジーヌハビッツ

靴下屋

くまざわ書店

Green Gourmet

グレイス ケユカ

コスメキッチン

コスメティックスシドニー

COTOMONO MARCHE

コロンバン

SM2

ジーナシス

JTB ミジェラートピケ

ジェラートピケ

ジェリービーンズ

老舗大佐和

Jines

小陽春

ショップイン

JINS スキンフード

スターバックスコーヒー

Cepica

仙臺たんや 利久

ダイアナ たごさく

タリーズコーヒー

Cheese Egg Garden

茶 丸山園 築地銀だこ

東京ガパオ

東京風月堂

とんかつ新宿さぼてん(惣菜)

とんかつ新宿さぼてん(レストラン)

日本一日本橋 粋

日本橋屋長兵衛 ニュ<del>ー</del>クイック

ネイルクイック

パサージュミニョン

パティスリー ア・ラ・カンパーニュ

ファンケル

フロプレステージュ(惣菜)

フロプレステージュ(洋菓子)

文明堂

本高砂屋 Bonnes Fet

Bonnes Fetes MATSU MARCHE

マツモトキヨシ

ミスターミニット

三松

ミニワン・松蔵ポテト

モリオフロムロンドン

モロゾフ

ユニクロ ラフィネ

ル・クールブラン

russet

ルナアース

ロクシタン

焼肉トラジ

横浜くりこ庵 横浜 昇龍園

#### ■イオンフードスタイル新松戸店

イオンフードスタイル新松戸店

KimonoBeniya新松戸店

株式会社日本旅行リテイリング新松戸支店

パシオス新松戸店

ポーラザビューティーイオンフードスタイル新松戸店

MOON WORLD

Re.Ra.Kuイオンフードスタイル新松戸店

レ・アール

#### ■イトーヨーカドー松戸店

濱龍餃子軒

■イトーヨーカドー八柱店

■エコスTAIRAYAみのり台

#### ■Olympic馬橋

■キテミテマツド

インクローバー

うどん工房もくりんでん&TTCURRY

喜久屋書店

株式会社近畿日本ツーリスト首都圏

シェラ フローリスト エイム

じげもん ちゃんぽん

シンガポールフードガーデン

大衆食堂ことこと

タイ屋台ガッチキ タリーズコーヒー

CHAO VIETNAM

トイプラネット松戸駅前店

トモズ キテミテマツド店

トコープラス 松戸店

とりどりキッチン パシオス松戸駅前店

ピアノシティ松戸 本格中華 楽楽屋 松戸店

メガネスーパー

ラーメン森田屋 リトルプラネット

#### ■グリーンマークシティー松戸新田

トモズ グリーンマークシティー松戸新田店

■ケーズデンキ松戸八柱店

■コジマ×ビックカメラ松戸店

■コモディイイダ北小金店

■コモディイイダ新松戸店

コモディイイダ新松戸店 マツモトキヨシ新松戸中央店

■**コモディイイダ松戸新田店** 

■島忠松戸店

■ジョーシン松戸店

#### ■ダイエー松戸西口店イオンフードスタイル

イオンフードスタイル松戸西口店byダイエー

ウエルシアダイエー松戸西口店

スポーツオーソリティ松戸西口店

リアットダイエー松戸西口店

■テラスモール松戸

AENA アカチャンホンポ

AZUL by moussy

アミューズボーテ AMERICAN HOLIC

**AMOSTYLE BY Triumph** 

あんこのやまか アンドリーフ

IPPUDO RAMEN EXPRESS いっぷく庵

イノセンス illusie300

IN NATURAL

越後叶家 ACE BAGS&LUGGAGE

エースコンタクト

ABC-MART auショップ

N+

王様のお菓子ランド

おしゃれ工房

オペークドットクリップ

オランダ家

OLYMPIA Chocolate Label

お肉惣菜とお弁当うしまるや

柿安Meat Express

歌行燈ゑべっさん

菓匠清閑院/満菓惣

果汁工房 果琳

かつ敏 カプリチョ<del>ー</del>ザ

カラダファクトリー

カルディコーヒーファーム CALNE(カルネ)

CALNE (カルネ) 韓国料理bibim'

北野エース

京樽・スシロー

京都勝牛

串家物語

靴下屋 CRAFT STANDARD BOUTIQUE

グランマレ Gleeful crocs

Genki-kids

好奇心の部屋 珈琲所コメダ珈琲店

go slow caravan こととや

ザ・ダイソー サーティワンアイスクリーム

サーティワンアイ 菜果善 彩果の宝石 サイクルスポット 魚の北辰(惣菜) 魚の北辰

さくら平安堂 THE CLOCK HOUSE

THE CLOCK HOU さち福やCAFÉ サックスバー サフラン SM2 keittio

サン・フェルメール

サンマルクカフェ seashells

JTBマイタウントラベル じぶんまくら

しゃぶ菜 手芸センタードリーム

ジュリア・オージェ JINS

スーツセレクト すし銚子丸 雅

スポーツオーソリティ 生活の木

ZELE-AVEDA Zoff marche

ソフトバンク・ワイモバイル

TAKAGI FOODS 茶々丸

中華総菜 周記

築地銀だこ TSUTAYA BOOKSTORE

tippi tokyo 手づくりのやさしいお惣菜 こはるや 東京餃子軒 ドゥクラッセ トータルセラピー

ドクターエア

ドコモショップ ドッグデプト

nachu by STUDIO ARC NATURAL BEAUTY BASIC ナワブ 日本一 ノジマ HARMONICA パールレディ ハッピーベル HANAGOROMO はなまるうどん HONEYCO terrasse

PARIS JULIET バンダレコードK-POPタウン ビアードパパ

柊や眼鏡 美容室イレブンカット

フォルムフォルマ

プティマイン フラワーデコ ブランシェス フレッシュネスバーガー フロプレステージュ Bakery Table direction by DONQ BeBe Petits Pois Vert **VFRITE** 帽子屋FLAVA ポニークリーニング ボンメゾン ma-sa de plus マイネイルボックス フェアリーズ マクドナルド マザーリーフ ティースタイル マザー牧場CAFE&SOFTCREAM 松戸富田麺桜 マツモトキヨシ 無印良品 メソッド **MEDOC** モンスターグリル 山本のハンバーグ 山本メンチカツセンター UNION ユニクロ Yogibo Store ライトオン 楽天モバイル/スマートラボ ラケル **LAKOLE** リアット! リーガルシューズa.k.a Re.Ra.Ku リンガーハット **RINGO** ルピシア Rede'cou or **LEPSIM** RODEO CROWNS WIDE BOWL LOFT ロペピクニック ワークマンプラス ■ハローマート食賓館北松戸店 ■ハローマート稔台店 ■ピアザ松戸ビル インターネットカフェマイルームプラス カークスヘア松戸店 洋服の青山 松戸東口店 リストランテミオ ■プチモール二ツ木 スタジオアリス松戸店 スポーツオーソリティ松戸店 ■プラーレ松戸 アイシティ アモスタイル アロマブルーム アンソレイユ アンドア イッツデモ 糸のうた インザバッグスモールハピネス ABC-MART 王様のお菓子ランド ORIHICA カーサカラー カットオンリークラブ カラダファクトリー 吉祥寺菊屋 Green Parks sara グリーンルーム クロックハウス コイデカメラPHOTOLAB COMME CA STYLE ザ・ダイソー サーティワンアイスクリーム サンマルクカフェ しゃぶしゃぶ牛太 スターバックス コーヒー スペッチオ 3COINS Zoff T.G.C. てもみん DHC直営店 パステル・イタリアーナ ビューティアイラッシュ&ビューティフェイス Fukuske

フードウェアハウス

BRICK HOUSEシャツ工房 ブルーブルーエ ヘアーサロン ソシエ 平安堂 マジックミシン 松戸飯店 マツモトキヨシ 無印良品 モンサック ル・ベラージュはやしや レイナ れすとらん四六時中 わくわく広場 ■プラッツ五香

スーパーバリュー松戸五香店 東京靴流通センター五香プラッツ店

■ベルクス北松戸店 ■ベルクス五香店

■ベルクス五香元山店

■ベルクスファインシティ東松戸店 くすりの福太郎東松戸店

ベルクスファインシティ東松戸店

■ベルクス松戸六高台店

■ベルクス松飛台店

■ベルク松戸秋山店

■ベルク松戸河原塚店

■マツモトキヨシ小金原店

■マツモトキヨシニツ木店

■ヨークフーズ六高台店 ■ヨークプライス五香店

ココカラファインヨークプライス五香店

ヨークプライス五香店

#### テナントのみ使える店舗

■イオン北小金(店舗内)

お茶の吉元園 ■コープ新松戸店(店舗内)

カットオンリークラブコープ新松戸店 マツモトキヨシ新松戸4丁目店

■西友常盤平店(店舗内)

学友堂西友店

とみやま歯科

和真メガネ常盤平店 **■**マミーマート高塚店(店舗内)

株式会社富士薬品 スマイル高塚店

**■**ロイヤルホームセンター松戸新田(店舗内)

ペピカファミリー松戸店



•秋山

株式会社 丸幸石油(ENEOS高塚SS) コメダ珈琲店 松戸秋山店 シャトレーゼ 松戸秋山店 パティスリーハヤトヤマダ マツモトキヨシ松戸秋山店

ゆず庵松戸秋山店

岩瀬

株式会社栗原酒販 ヘアーサロン サカイ

•大金平

犬の美容室 COWAN

昭和シェル石油 北小金SS クリエイトエス・ディー松戸大金平店

クリエイトエス・ディー松戸大金平二丁目店 下町っ子

セブンイレブン 松戸大金平2丁目店

セブンイレブン 松戸北小金店

株式会社トーエイ

マツモトキヨシ松戸大金平店

・大橋

株式会社カワノジャパン

呉服のひぐち

セブンイレブン 松戸大橋十字路店

メガネハット北国分店

わいず松戸店

・金ケ作 有限会社メガネハウスアイアイ

Elme by anphi 板橋寝具店

いよ翠

cafe&dining リンネ

菓匠松久

学生服専門店 たむら

セブンイレブン 新京成ST五香店

千葉とみい五香本店

ハウディさわちゅう

ファーコス薬局しいの木西

FREAK'S INTERNATIONAL

和創ダイニングバー遊

•紙敷

廻鮮寿司すし松

株式会社コージ製靴

セブンイレブン 松戸松飛台駅北店

有限会社センチュリーオート 千葉自動車工業株式会社

昭和シェル石油 東松戸SS

松戸甲羅本店

株式会社ヨシケイ松戸

•上本郷

エフ・グリーン カフェ・ペーパームーン

クリエイトエス・ディー松戸上本郷店

株式会社松南観光

サンエトワール 北松戸店

医療法人社団しらゆり会しらゆり歯科医院グリーン

炭火焼しちりん北松戸店 スタジオ来夢来人

セブンイレブン 北松戸駅南店

手打ちそば長幸

有限会社トオヤマフルーツ

鳥貴族北松戸店

ナベシン 北松戸店

はなこ治療院

ファミリーマート 北松戸駅前店

ファミリーカット1000北松戸店 HAIR MOVE champ's 北松戸店

有限会社松葉鮨

マツモトキヨシ北松戸東口駅前店

・上矢切

おそうじ革命 千葉松戸矢切店

セブンイレブン 松戸河原塚店

はな膳 八柱店

ファミリーカット1000河原塚店 牧の原施術院

(株)ユニクロ 東松戸店

ワークマン松戸八柱店

・北松戸

クリエイトエス・ディー北松戸店 千歳

トラットリアパーチェ

はな膳 北松戸店

(株)ハカタヤ住設 パン工房 ボナペティート北松戸

ペットショップ キャロル

藤屋北松戸店

•串崎新田

セブンイレブン 松戸大町駅前店 はなまるパソコン教室

•串崎南町

山本歯科医院

・栗ケ沢

セブンイレブン松戸栗ケ沢店

メガネハット 松戸栗ヶ沢店

·栗山

セブンイレブン 松戸栗山店 マツモトキヨシ矢切店

町山自動車工業有限会社

・幸谷

美容室トマトハウス

レストラン&カフェ フォーハーツ POLAエステサロン Sサフィニア新松戸

・古ケ崎

ウエルシア薬局松戸古ヶ崎店

昭和シェル石油 古ヶ崎SS

手打そば仁水

セブンイレブン 松戸古ヶ崎1丁目店 セブンイレブン 松戸古ヶ崎五差路店 セブンイレブン 松戸古ケ崎店

(株)富士薬品ドラッグセイムス北松戸店

ペットのデパート東葛まつど店

•小金

池森寝装店

Vogue

enri h air

Soydiner

hairsalon TommyFrog

アジアンダイニングカフェ ヒラモティ

美容室アマランスロザ

ファミリーカット1000北小金店

ポポラマーマ北小金店

マツモトキヨシ小金店

やきとり大吉北小金店

ロシュ 北小金店

•小金上総町

キムラ理容室 ・小金きよしケ丘

クリエイトエス・ディー松戸小金きよしヶ丘店 セブンイレブン 松戸きよしヶ丘3丁目店

セブンイレブン きよしケ丘店

パティスリーマーサ

ファーコス薬局銀杏

星乃珈琲店松戸きよしヶ丘店

めがねのノンきよしヶ丘店

洋麺屋五右衛門松戸きよしケ丘店

理容サカモト

•小金清志町

カイロプラクティックまるやま

•小金原

(有)アイカワサイクルセンター

旭屋酒店

阿蘇天然アイス 松戸店

オートショップ ミヤシタ

有限会社相馬 小金原サイクル

GOLFBOX 松戸小金原 自家焙煎珈琲ブリュッケ

(有)青果のこたに

セブンイレブン 松戸小金原8丁目店

セブンイレブン松戸小金原団地店

田中屋ストアー

タケノウチ

tint+ nail&beauty

中央食糧 酎米庵 中央食糧 酒販店

(有)松正 デイリーヤマザキ松戸小金原店

株式会社ときわシャープ電化センター

Backstube ZOPF

有限会社ファミリー商会小金原店

フローリスト花専華

ファ**ー**コス薬局小金原

ファミリーカット1000小金原店

有限会社ベーカリーモール

かまど小金原店

マツモトキヨシpetitmadoca小金原4丁目店

ミニストップ 松戸小金原店

めがねのノン小金原店

Ruheplatz ZOPF 串揚げ工房穂

•小根本

サイクルショップかわい

HairworkshopJieji松戸店(株式会社Jieji)

北海道生まれ和食処とんでん 松戸小根本店

松戸道具屋

•小山 くすりの福太郎松戸小山店

セブンイレブン 松戸小山店

•五香

アプレックス(丸正電器)

いながき洋品店

ウエルシア薬局松戸五香店

株式会社江戸川

五香あおぞら鍼灸整骨院

サイクルショップオシガモ

手焼せんべい櫻井 手打ち讃岐うどん源藤

有限会社はたや商店 ラ・テール

ファミリーカット1000 六高台店

豚粉屋

マツモトキヨシ五香店

マロン洋菓子店 マクドナルド五香店

焼肉きんぐ松戸五香店

洋菓子工房いわもと

リサイクルショップお宝堂

わたべ行政書士事務所 ほっともっと五香店

•五香西

ウエルシア松戸五香西店

鉄板ダイニング月丸

Hearty Bakery

ファミリーマート 松戸牧の原店

マツモトキヨシ五香西店

眼鏡市場松戸五香店

•五香南

ウエルシア松戸元山薬局

クリーニング五香 元山店

セブンイレブン 新京成ST元山店 台湾料理百楽門

Hurry's Best Coffee

富士屋元山店

ファミリーカット1000元山店

元山リドス

モガミ (MOGAMI)

リドス ・栄町

ファッションハウス いしざか

インテリアと寝具のみつおか

川名薬局

セブンイレブン 松戸栄7丁目店

セブンイレブン松戸栄町3丁目店 四川風中国家庭料理CHINA天府

ビューティーサロンあい

電気のちばでん

ペピカ古ヶ崎店 マクドナルド北松戸ベルクス店

マツモトキヨシ松戸栄町店

・栄町西

酒のやまや松戸栄町店

道とん堀松戸馬橋店

・下矢切

魚銀

株式会社グランバー東京ラスク矢切店

サロン・ド・かずし

杉浦畳店

手打ちそば二丘

和菓子所八矢庵 酒のビッグボス矢切店

ファーコス薬局下矢切

ファミリーカット1000矢切店

有限会社矢切屋 ・新作

ときわ園

ながしまでんき

まつど農産物直売組合 まつぼっくり

•新松戸

RB's ひつじ屋

(有)池田畳店

ウォームハート エーデルワイス

エッグスカントリー

エベレスト村 ガッツレンタカー松戸店

Cafe×Dining With a Will

華文アジア食材商店新松戸店

かやぶき蕎麦やぶ

きもの・はないち

くすりの福太郎新松戸店 京葉ツーリスト株式会社

そば処けやき庵 CoworkingSpaceFlat Cafe&Bar

3丁目の衛生堂

サンドラッグ新松戸店 シェラフローリストエイム本店

CP PINE 新松戸3号店 CP PINE 新松戸ぬくかサロン

CP PINE 新松戸5号店

CP PINE 本店サロン

新松戸割烹しゃぶ源

セオサイクル新松戸店

セブンイレブン 新松戸5丁目店 有限会社センチュリーホームサービス

創クリエーション株式会社

タイヤ館新松戸

たぬきときつね 千葉とみい新松戸店

中華点点 中国料理 桉里

マツモトキヨシ調剤薬局新松戸店

綱長井

東京ラスク新松戸店

ときわ書房 新松戸店 トラットリア アルレッキーノ

鳥貴族新松戸店

中村印刷 薙-nagi-熟成鶏十八番

肉の旭屋

日本調剤 新松戸薬局

バイシクルセオ新松戸店

花茶房

ビナーシェ

Bistro mon chouchou

割烹びわ亭

ファミリーカット1000新松戸店

二葉屋

ふとんのうえの

ぶんぶんベーカリー

HAIR MOVE champ's 新松戸本店

Hair Studio TIME

学生衣料平和堂 新松戸店

**Bellos** 

piyopiyoBakery

ほぐし屋まりん ポプラはりきゅう整骨院

汎汎堂

ますよし酒店

マツモトキヨシmatsukiyoLAB新松戸駅前店

マツモトキヨシ調剤薬局新松戸3丁目店

メガネスーパー 新松戸店 メガネストアー 新松戸店

そば処 山和

YourCoffee

洋服の青山新松戸店 ラ・ロミアン新松戸店

りすとらんて轍 LuanaBeach

レッドロブスター新松戸店 レブステーキ

ロシュ 新松戸本店 ロシュ新松戸ゆりの木店

京葉ツーリスト株式会社 雅巴ヨーガ教室

•新松戸北 石窯パン工房サフラン 新松戸店

高橋水産新松戸店

ドッグカフェシャロンシェリー foocafe

ペットのデパート東葛新松戸店

和牛焼肉 琉 •新松戸南

池田商店 クリエイトエス・ディー新松戸南店

ヘアーサロンキリン 有限会社新日本亭 ほっかほか弁当新日本亭

マツモトキヨシ新松戸南店 メガネのパリミキ新松戸店

•干駄堀

セブンイレブン 松戸千駄堀店 マツモトキヨシ調剤薬局千駄堀店

マツモトキヨシ松戸千駄堀店 •高塚新田

ウエルシア松戸高塚2号店

ウエルシア松戸高塚薬局 中華料理 創味苑

肉のステキヤ

ファミリーマート 松戸梨香台店 ファミリーカット1000高塚新田店

洋服の青山市川大野店

マツモトキヨシ高塚新田店 洋品のマルヨシ

ローソン松戸梨香台 ・竹ケ花西町

長寿庵

・田中新田

割烹しの田 •常盤平

アクティブけやき通り店 アクティブ美容室

ヘアーサロン アムール イデカフェ五香駅店

お弁当お惣菜イデキッチン五香駅店

ウエルシア松戸牧の原薬局 ウエルシア常盤平店

有限会社大村商店

オハナテーブル ベーカリー オハナテーブル ラハイナストア

オランダ家 松戸常盤平店 カットの館

華文アジア食材商店 (薬)ふじドラッグス クスリのおおしま

くすりの福太郎常盤平店 クリーニング五香 けやき通り店

クリーニング五香 本店

京葉ガスサービスショップ 常盤平店 ココス常盤平

米のほなが コロールシオン常盤平店 佐藤ベーカリー アジアン食堂サマサマワルン 株式会社三光社吉岡時計店 しちりん五香西口店 株式会社シブヤ楽器 白樺書房 スズキオート販売松戸 セオサイクル五香店 セブンイレブン 常盤平セブンタウン店 セブンイレブン松戸常盤平駅前店 セブンイレブン新京成ST常盤平店 そば処もりた屋 大黒寿司 たからや タベルナポルボーレ 有限会社ときわ平クリーニングコーナー ときわ平ボウリングセンター トップパルケ常盤平店 ドトールコーヒーショップ 常盤平店 ドラッグストアスマイル松戸五香店 トラットリア ルッカ 鳥貴族五香駅前店 有限会社博文堂 ハシモトカメラ 長谷川メガネ店 ハチピー模型店 **BeautyWADA** 有限会社福島ミート ファーコス薬局さくらの木 ファーコス薬局しいの木 ファーコス薬局常盤平 ファミコンショップガンダム ファミリーカット1000五香店 有限会社ファミリー商会常盤平店 ファミリーマート 常盤平けやき通り店 美容室オリーブ常盤平店 ヘアーサロンごこう 星乃珈琲店五香店 ほてい堂薬局 株式会社マツドサンヨー マツモトキヨシ五香駅前通り店 マルカワ青果 ミュゼアール五香店 atむらやま歯科クリニック メガネのセイコー常盤平店 WINKセキネ メナードフェイシャルサロンしらうめmignon やつやつ 洋麺屋五右衛門五香店 辣碗 RIDOS味一番 有限会社リビングショップアキモト ローソン 松戸常盤平 エルモードロミアン ロミアン五香本店 •常盤平陣屋前 株式会社田村商店 レストランディマーレ 千葉とみい 公園通り店 ブティックウィズ ヨークフーズ八柱さくら通り店 •常盤平西窪町 ファーコス薬局にしくぼ •常盤平柳町 秋田屋米穀株式会社 剣尚堂 徳成有限会社 マルサン堂 ·殿平賀 Osteria Da Taka しあわせのからあげキッチン 電化の千住屋 どんぶら来キッチン ・仲井町 wish 美容室saku上本郷店 タイヨー電気松戸仲井町店

手打ちそば ひなり

有限会社山田自動車

ローソン松戸中矢切店

ヘアサロンベア

ロシュ上本郷店

(有)岡田電器

有限会社恩田畳店

パティスリースズキ

ホワイト・イン

・中矢切

•中和倉

•根本 anphi

株式会社六歌撰

西馬橋 時計メガネ安心堂 一と九 ココス松戸馬橋 寝具のさいとう (有)トーマツデンキ 白栄舎クリーニング ビューティーサロンとがし 学生衣料平和堂 馬橋店 松万オートサイクル ムーブメント 株式会社山﨑建匠 •西馬橋相川町 ハローマート 馬橋店 •西馬橋蔵元町 ウエルシア馬橋駅西口 セブンイレブン 馬橋駅西口店 ヘアクラフトディミニッシュ 美容室Saku 馬橋店 ファミリーカット1000馬橋店 マツモトキヨシ馬橋店 株式会社アイ・トピア メガネストアー 馬橋店 (株)ヤマザキメガネ •西馬橋幸町 株式会社木屋 馬橋本店 くすりの福太郎 馬橋店 CP PINE 西馬橋サロン ふとんとジュータン宮澤 •西馬橋広手町 有限会社サイクルショップつるおか セブンイレブン 松戸西馬橋広手町店 ・二十世紀が丘戸山町 オランダ家 松戸二十世紀が丘店 美容室Saku Grande 中華レストラン松華 •二十世紀が丘中松町 千葉とみい二十世紀ヶ丘店 魔法の琥珀糖 ・二十世紀が丘梨元町 パティスリーHAGUMI ・二十世紀が丘萩町 クリエイトエス・ディー松戸二十世紀が丘店 高木ガラス店 中華厨房ゆうえん二十世紀が丘店 ハワイアン&フラショップ ナニプア 麺場田所商店松戸二十世紀が丘店 ・二十世紀が丘丸山町 (株)AOKI 松戸20世紀が丘店 美容室Saku二十世紀が丘店 マツモトキヨシ二十世紀が丘店 メガネハット二十世紀が丘店 ヤックスドラッグ二十世紀が丘店 ・二十世紀が丘美野里町 ファミリーカット1000二十世紀が丘店 •根木内 北小金ボウル オーダーサロンアーク松戸店 オステリアタナロ おでん気家 Cafe+Bar LOVERING 川井商事株式会社 川光物産株式会社 串焼き香羊羊 株式会社桜井電気商会 セブンイレブン松戸根本店 中華屋華苑 中華料理香羊羊 てんつぼ nailsalon10 肉とイタリアンの店 porta verde ヘアーサロンエドガワ 松戸わくわく回復整体院 レディースクリニックK •八ヶ崎 おっ母さん食品館八ヶ崎店 オルブロート フリアン クリエイトエス・ディー松戸八ケ崎店 サンポ珈琲 松戸八ケ崎店 セブンイレブン松戸ハケ崎8丁目店 セブンイレブン 松戸八ヶ崎店 マツモトキヨシ調剤薬局八ヶ崎店 ファミリーカット1000八ケ崎店 マツモトキヨシ八ヶ崎店 焼肉きんぐ松戸八ケ崎店 八ヶ崎スタジオ 株式会社湧昇堂

ほっともっと八ヶ崎1丁目店 •東平賀 おっ母さん食品館北小金駅前店 沖縄料理 ちゅらさん。 mon lapin 焼肉本丸 •東松戸 イデカフェ東松戸駅店 しちりん東松戸駅前店 シュルプリース 鳥貴族東松戸店 ファミリーカット1000 東松戸店 (株)富士薬品ドラッグセイムス東松戸店 ベルクス東松戸 ほっともっと東松戸店 ・日暮 株式会社アームズコーポレーション 有限会社アンビル酒販 ABC-MART松戸八柱店 岩田指圧 Organic CAMOO 介護タクシーミント クリーニングカワマタ 八柱店 株式会社小林生花店 新京成駅ビル店 株式会社小林生花店 本店 Gelateria Sumi-ya 炭火焼肉元気 スミレ漢方薬局 セブンイレブン 新京成ST八柱北口店 セブンイレブン 松戸日暮6丁目店 セブンイレブン 松戸日暮店 全日食チェーン 松戸店 千里メガネ ティープレイス 鳥貴族八柱店 ペットのデパート東葛本店 日本料理 魚夢 花の舞八柱駅ビル店 HulaGarden タイプレイス フモトデンキ 有限会社ブラザー総業 ボディーハピネス整体院 ポポラマーマ新八柱店 マツモトキヨシpetitmadoca八柱店 マツモトキヨシ八柱駅前店 NPO法人 松戸市民劇団 メガネスーパー 八柱駅前店 八柱リドス ロシュ 八柱店 メガネの愛眼八柱店 •樋野口 ウエルシア松戸樋野口店 セブンイレブン 松戸樋野口店 松戸わたなべ行政書士事務所 •本町 ビストロ アンシャンテ 株式会社有田商店 トラットリア イルレガーロ インターネットカフェマイルーム 医療提携松戸育毛美容センター ウエルシア松戸駅西口店 えくすて家ナピック オオイTOKOYA おりはら 海鮮処寿し常松戸駅前店 株式会社葛西屋商店 鍛冶屋文蔵松戸店 かつみ薬局 キッチンタケダ グラントボクシング&フィットネス CROPS 1991 軍次家 刻松戸店 コワーキングスペースデジラボ サブウェイ松戸駅西口店 CIEL Emerge松戸 宮崎県日南市 じとっこ組合松戸店 せきやど治平鮨 スズキ時計店 セブンイレブン 松戸駅南店 セブンイレブン 松戸高砂通り店 セブンイレブン 松戸本町店 self salon Legato そば処関やど たこ焼き 鉄板焼 お祭りや 中国菜 戸芽主 中華厨房ゆうえん松戸西口店 つるかめスタジオ。

とらふぐ亭松戸店 鳥貴族松戸西口店 ななかまキッチン BAR dio bestia 博多酒場きなっせい **PARSbis** はんこ屋さん21松戸店 BEEFIMPACT 松戸店 ビューティースペース松戸店 ファミリーカット1000 松戸駅西口店 星乃珈琲店松戸駅前店 マイフィットネス NOMAD 松戸薬局 (有)マツド輪業 松屋ショップ春松 マツモトキヨシmatsukiyoLAB松戸西口駅前店 麺処 三虎 八嶋商店 山田屋の家庭用品 ラフィナート Rizz Wine & Dining 蔵人 ワインバル407 ・牧の原 AOKI 松戸八柱店 コイデカメラ 松戸牧の原店 焼肉春喜家 ヘアーサロンけーぷ マツド長生堂薬局 洋服の青山松戸常盤平店 •松戸 (有)安藤豆腐店 ダイワンテレコム松戸店 Italian Kitchen UNO Taverna 伊藤楽器松戸店 ウエルシア松戸駅東口店 オーガニック輸入衣料店クーフー オーダーとお直しの店フィットヤマザキ 近江屋呉服店 おこめと笑顔の店ハラダ 介護用品のひぐらし CASA MIA Café de KAORI Creperie BRETON 株式会社木屋 松戸駅東口店 琥珀 Kero ココカラファイン松戸駅前店 有限会社 寿センターシノダ 酒のひぐらし 株式会社日暮商店 シクル・マーモット 初代GONZO スクールショップナベシン 松戸店 スピガ松戸店 セブンイレブン 松戸市松戸店 セブンイレブン 松戸郵便局前店 インド・ネパール料理タァバン 有限会社高橋機械 中国料理 天廣堂 Dista ドトールコーヒー 松戸店 鳥貴族松戸東口店 中川仏具店松戸水戸街道店 中川仏具店松戸西口駅前店 ばか酒場 PARS松戸東口店 patisserie PONY はなの舞 松戸東口店 パルコンドウ Pizzeria Baffetto ファッションエリアサラ ファミリーマート 松戸七畝割店 ファミリーマート 松戸東店 ブティックレノン プライベートネイルサロン haru 和菓子 峰月 Masahiro 松戸探検隊ひみつ堂 松戸ビール 松戸ホリスティック整体サロン 松美屋 メガネストアー 松戸店 メガネドラッグ 松戸駅前店 メンズ脱毛専門サロンLe:YELL 元木屋文具店 ももはら靴工房 株式会社堀江良文堂書店

ルウァンタイ レストラン喫茶松戸スエヒロ •松戸新田 オートバックス松戸店 来島商店 松戸市場 kimmelierstore グッドワンゴルフ 源平うどん 米のコイシ 松戸南部市場店 サイクルショップ山口輪業 肴処 千の夏 酒のやなぎや松戸市場店 四季浜 セブンイレブン みのり台駅前店 セブンイレブン 松戸胡録台店 ファミリーカット1000松戸店 ファミリーマート 松戸新田駅前店 ファミリーマート 松戸新田西店 ヘアーサロンヤマザキ マカロニ市場 松戸店 マツモトキヨシマミーマート松戸新田店 マツモトキヨシ松戸新田店 丸亀松戸店 松戸南部市場内 丸春木材有限会社 養老乃瀧稔台駅前店 和イタリアン食堂 Humton 和風ダイニング膳ZEN Laugh Full's ほっともっと松戸新田店 •松飛台 セブンイレブン松戸松飛台店 高橋水産松飛台店 マツモトキヨシ松飛台店 ミート&デリカ 赤城屋 ファミリーマート 松戸松飛台店 (有)ホームベーカリーサンシャンテ ほっともっと松飛台店 •馬橋 有限会社斎藤洋品店 シマムラ園芸 シャディエニシア セブンイレブン 馬橋駅東口店 セブンイレブン 馬橋弁天店 ティラミススター はなの舞馬橋東口店 ドラッグセイムス馬橋店 プロリンク ムラカミ 株式会社ホーユープラン マツモトキヨシ馬橋駅東口店 たいむ ・三ケ月 コモディイイダ馬橋店 セブンイレブン 松戸三ケ月店 緑ケ丘 カットハウスヒキチ 99base 松戸店 人形の光宝 ファミリーマート 松戸岩瀬店 南花島 エビス薬局 おそうじ本舗松戸新田店 株式会社鈴木屋 セブンイレブン 松戸南花島店 株式会社 千葉自動車検査場 モンキー車検 ホワイトバス HondaCars松戸 6号南花島店 昭和シェル石油 南花島SS 稔台 有限会社東屋商店 うなぎにし村 榮鳳 エイホウ飯店 おかもと行政書士事務所 (有)カデンねもと から揚げの本田商店 みのり台店 行政書士 山田涼太事務所 クリーニングカワマタ 稔台店 有限会社小林洋品店 コワーキングキッチンズ(株)ツムギ 美容室Saku稔台店 セオサイクル稔台店 セブンイレブン 松戸稔台店 セブンイレブン 松戸稔台5丁目店 インド・ネパール料理タァバン タイヤ館 松戸

東京靴流通センター 松戸稔台店

トータルリペア チェリッシュ

(株)富士薬品ドラッグセイムス稔台店 肉の稲毛屋 パティスリーサルビア ビリーブ 稔台店 ファミリーカット1000稔台店 Hair Dressing Stella HondaCars松戸 稔台店 マツモトキヨシみのり台店 モリサイクル ユビキタス・ペリー ラーメン大古洞 ローソン松戸稔台八丁目 ・三矢小台 wind park 大場薬品 お菓子工房ポニー 三矢小台店 かんじ動物病院 セブンイレブン 松戸三矢小台店 昭和シェル石油 ニュー松戸SS 三矢小台 宮川 •六実 有限会社東屋商店 小川商店 オランダ家 松戸六実店 久保健康整体院 三代目 月見軒 セブンイレブン 松戸六実1丁目店 セブンイレブン 松戸六実駅前㈱友野売店 総合衣料タカモリ TSUTAYA 六高台店 (有)でんきのさくらい パスタナポレターナ松戸六実店 ひょっこりごん助 六実店 ファミリーカット1000六実店 株式会社プレミアホームワークス 有限会社ポテト不動産 マツモトキヨシ松戸六実店 むつでん Leon's Doggyドッグトレーニング教室 ローソン 松戸六実駅前 ローソン 松戸六実六丁目 ロシュ六実店 •主水新田 沖寿司 松戸店 焼肉きんぐ松戸主水店 •横須賀 オランダ家 松戸横須賀店 オーガニックスーパークランデール新松戸店 ・六高台 ウエルシア薬局松戸六高台店 キングファミリー松戸六高台店 クリエイトエス・ディー松戸六高台店 ケーオー堂 ココス松戸六高台 サンドラッグ六高台店 セブンイレブン 松戸六高台8丁目店 高橋水産六高台店 道とん堀松戸六高台 ピザ工房馬車道松戸六高台店 ハローマート六実店(シマノマート) ヘアサロン ダンディ ふとんのべんきょう屋 かまど六高台店 マツモトキヨシ六高台店 メガネハット 六高台店 田所商店松戸六高台店 ほっともっと六高台店 ※順不同。敬称略。 令和3年9月19日現在の取扱店舗情報です。 最新の店舗情報は事務局ホームページをご覧ください。



### 松戸市に住んでいる外国人のみなさんへ



松戸市公式ホームページで、見てください。(買いたい人が多いときは、抽選になります。) わからないことがあるときは、0570-034-877に電話してください。

#### **To Foreign Residents of Matsudo City**

Registered residents of Matsudo City aged 18 years or older are eligible to purchase "Matsudo City Premium Vouchers."

Check the official Matsudo City homepage for details (vouchers will be drawn by lottery if there are a large number of purchases).

Call 0570-034-877 if you need more information.

#### 致居住在松户市的外籍人士

在松户市居住的满 18 岁者可以购买 "松户市超值商品券"。

请访问松户市官方主页浏览相关内容。(如购买者众多,将采用抽签的方式进行。) 如有任何不明之处,敬请致电 0570-034-877。

由于采用机器翻译,无法确保译文的准确性。敬请知晓。

#### 마쓰도시에 거주하시는 외국인 여러분께

마쓰도시에 거주하시는18세 이상의 시민은

'Matsudo시프리미엄 상품권' 을구입하실수있습니다.

마쓰도시 공식 홈페이지를 확인하세요.(구입하신 분이 많으면 추첨을 실시합니다.) 궁금하신 사항은 0570-034-877로 문의해 주세요.

Please note that the site uses machine translation and as such may not necessarily contain accurate translations.

기계 번역이기 때문에 표현의 정확성이 부족할 수 있으니 이점 양해 바랍니다.

#### Dành cho người nước ngoài đang sinh sống tai thành phố Matsudo

Người từ 18 tuổi trở lên đang sinh sống tại thành phố Matsudo có thể mua "Phiếu quà tặng cao cấp thành phố Matsudo" . Hãy xem website chính thức của thành phố Matsudo. (Nếu có nhiều người mua thì sẽ tiến hành rút thăm ngẫu nhiên.)

Nếu có gì thắc mắc thì hãy gọi điện thoại đến số 0570-034-877.

Vì đây là bản dịch bằng máy nên không phải lúc nào cũng là một bản dịch chính xác. Vui lòng lưu ý.

まつ ど し こう しき

#### 松戸市公式ホームページ https://www.city.matsudo.chiba.jp/jigyosya/syouhinnkenmousikomi.html



#### 商品券利用にあたっての注意事項

- ●商品券は有効期間内に限り使用できます。
- 「地域pay」アプリは、iPhone・Android・タブレット・スマートフォンのいずれも利用できます(SMS受信ができる端末に限る)。対応OSバージョンは、iOS13以降、Android 8以降です。
- ●松戸市で登録した取扱店でのみ使用できます(最新の取扱店舗は事務 局ホームページに掲載しています)。
- ●盗難・紛失・滅失または偽造・変造・模造等に対して、松戸市は責任を負いません。
- ●ご利用のメールアドレスによっては手続き用のメールが「迷惑メールフォルダ」に入ってしまう場合があります。迷惑メールフォルダに手続き用のメールが届いていないか、ご確認ください。
- ●ドメイン設定をされている方は「noreplymatsudo@premium-gift-ticket.jp」からのメールを受信可能にしてください。
- ●次に掲げる物品の販売、サービス等の提供については、商品券の利用対 象外とします。
- ◇たばこ事業法第2条第1項第3号に規定する製造たばこの購入(電子 たばこ含む)
- ◇事業活動に伴って使用する原材料、機器類及び仕入商品等の購入
- ◇出資や債務の支払い(税金、保険料、振込手数料、電気、ガス、水道、電 話料金等)
- ◇現金との換金、金融機関への預け入れ
- ◇金、プラチナ、銀、有価証券、金券、商品券(ビール券、清酒券、おこめ券、店舗が独自発行する商品券等)、旅行券、乗車券、切手、印紙、プリペイドカード等の換金性の高いものの購入
- ◇土地、家屋購入、家賃、地代、駐車場(一時預かり除く)等の不動産や資産性の高いもの(自動車等)に関わる支払い
- ◇風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律(昭和23年法律 第122号)第2条に規定する営業に係る支払い
- ◇特定の宗教・政治団体と関わるものや公序良俗に反するもの
- ◇その他、各利用可能店舗が指定するもの
- ◇保険診療対象となる医療費等の支払い
- ◇その他松戸市が商品券の利用対象として適当と認めないもの

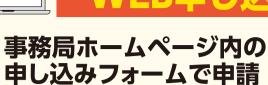
#### Q&A よくある質問

- Q1.商品券はどこで購入できますか?
- A1.三密を避けるため、店頭などでの販売は行わず、抽選方式で販売します。デジタル商品券はインターネット、カード型商品券はハガキで申請してください。申込方法の詳細については8面をご覧ください。
- Q2.商品券は誰かに譲ることはできますか?
- A2.商品券の第三者への交換または売買、譲渡、現金との引き換えはできません。
- Q3.商品券はおつりが出ますか?
- A3.商品券は1円単位で利用でき、購入金額分を使い切ると残高がゼロになります。商品券の残高だけでは代金が足りない場合は不足分を現金でお支払いください。
- Q4.使わなかった商品券は払い戻しできますか?
- A4.払い戻しはできません。有効期間内に利用してください。
- Q5.商品券を紛失してしまいました。再発行できますか?
- A5.再発行はできません。
- Q6.カード型商品券の残高の確認方法は?
- A6.商品券利用の際、各利用店舗にあるタブレットにカードのQRコードをかざして確認するか事務局専用コールセンター(☎0570-034-877)へお問い合わせください。
- Q7.商品券申し込みの際に登録したメールアドレスが変わってしまった場合、どうすればいいですか?
- A7.WEB応募完了後のメールアドレス変更は受け付けておりません。 商品券申込期間および利用期間につきましてはメールアドレスの 変更をお控えください。
- Q8.デジタル商品券はスマートフォンでしか使えませんか?
- A8.タブレットでも「地域Pay」アプリをダウンロードすれば利用できます。地域payアプリを利用する際、SMS認証による二段階認証を行いますので、SMSが受信できる端末で操作してください。ご不明点は事務局専用コールセンター(0570-034-877)にお問い合わせください。
- Q9.デジタル商品券とカード型商品券の利用期間はなぜ違うのですか?
- A9.デジタル商品券は、商品券代金の支払確認後、メールにて送付するカード番号等を入力することで即利用可能ですが、カード型商品券は、商品券代金の支払確認後、カードを郵送する時間を要するため、利用期間に差があります。

### 申し込み方法 11月7日日まで



## デジタル商品券はWERELLAX



事務局ホームページ

https://premium-gift.jp/matsudo/



2 **11月12日金までに** 当選通知

11月12日 金までに登録したメールアドレスに当選結果が届きます (落選者への通知はありません)

※再抽選を行う場合があります。11月29日(月)までにEメールで当選結果を 送付します。

11月22日(月)までに

代金支払い(メールをご確認ください。)

クレジットまたはコンビニ支払い

はがき表面(貼付け用紙)

切り取って、はがき表面に貼付けてご使用してください。

東京国際郵便局 私書箱10号

松戸市プレミアム付商品券 発行

11月26日(金)までに

#### ⁴ カード番号とシリアル番号(PIN)の送付

11月26日 金までに登録したメールアドレスに送付します。 ※メール本文に記載している、URLにアクセスしてください。 ドメイン設定をされている人は「noreplymatsudo@ premium-gift-ticket.jp」からのメールを受信可能にしてください。

5 アプリのダウンロード

「地域Pay」アプリをダウンロードし、 アプリ内でユーザー登録後、ログインする。

6 商品券登録

アプリにログイン後、 シリアル番号 (PIN)を 入力し商品券をアプ リに登録

7 <u>11月29日月から</u> 商品券利用

店頭で「地域Pay」ア プリにログイン後、支 払いボタンをタップし QRコードを提示して 支払う。



## カード型商品券は

### はがき裏面(貼付け用紙)

必要事項をご記入の上、はがき裏面に貼付けてご使用してください。 ※必要項目のない場合は無効となります。

······**>**ぞキリトリ線······

### 松戸市プレミアム商品券専用申込用紙

1.郵便番号・住所・電話番号・氏名を記入してください。 2.購入を望口数にチェックを入れてください、複数チェック無効

とは持て行主し致にフェックを入れてくだとして(反致フェック無効)。	
郵便番号	
住 所	千葉県 松戸市
電話番号	
フリガナ	
氏 名	
希望購入 枚 数	□ 1枚1万円 □ 2枚2万円 □ 3枚3万円 (1.3万円分) □ (2.6万円分) □ (3.9万円分)

※ご記入いただきました個人情報は、松戸市プレミアム付商品券発行事務局の「個人情報保護方針」に基づき、当選通知、販売管理のみに利用し、本人の同意なしに第三者に開示・提供することはございません。

応募期間 〈応募多数の場合は抽選となります。〉 令和3年10月20日欧~令和3年11月7日(消印有効) 2 11月25日休までに 当選诵知

11月25日(水)までに当選結果 兼振込用紙で通知します。(落選者への通知はありません)

※再抽選を行う場合があります。当選者には12月9日休までに当選通知書兼払込取扱票を送付します。

3 代金支払い

ゆうちょ振込またはコンビニ 支払い(振込用紙をご確認く ださい。)

4 **12月8日**(水~12月15日(水までに 商品券が郵送で届く

※簡易書留で送付します。

12月8日成~12月15日成から **商品券利用** 商品券が居ま次第利用可能

商品券が届き次第利用可能 ※振込時期によって利用開始 日が異なります。



#### 11月7日(日)までに

事務局宛

**T138-8691** 

日本郵便株式会社

## はがき表裏に必要事項を記載し申請

はがき表面 ※11月7日(日)当日消印有効。

宛先 〒138-8691

日本郵便株式会社

東京国際郵便局 私書箱10号 松戸市プレミアム付商品券 発行

事務局宛

#### はがき裏面

氏名(フリガナ)、郵便番号、住所、電話番号、 申し込み枚数〔1枚1万円、2枚2万円、3枚3万 円〕を記載

※上、はがき表面(貼付け用紙)

右、はがき裏面(貼付け用紙)をご活用ください。

※切手を貼ってください。

再抽選を行う 場合があります

申込数が発行数に満たなかった場合や、当選者の購入辞退が生じた際には、再度抽選を実施します。

当選者

・デジタル商品券の場合は、11月29日(月)までにメールにて当選結果をお送りします。

・カード型商品券の場合には12月9日(木)までに「当選通知書兼払込取扱票」をお送りします。